



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Electronic Heated Tobacco Products Remission Order

Décret de remise visant les produits du tabac à chauffage électronique

SOR/2023-42

DORS/2023-42

Current to May 28, 2024

À jour au 28 mai 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 28, 2024. Any amendments that were not in force as of May 28, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 28 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 28 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Electronic Heated Tobacco Products Remission Order

- 1 Definition of goods
- 2 Remission
- 3 Condition
- 4 Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise visant les produits du tabac à chauffage électronique

- 1 Définition de marchandises
- 2 Remise
- 3 Condition
- 4 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2023-42 March 9, 2023

CUSTOMS TARIFF

Electronic Heated Tobacco Products Remission Order

P.C. 2023-187 March 9, 2023

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, makes the annexed *Electronic Heated Tobacco Products Remission Order* under section 115^a of the *Customs Tariff*^b.

Enregistrement
DORS/2023-42 Le 9 mars 2023

TARIF DES DOUANES

Décret de remise visant les produits du tabac à chauffage électronique

C.P. 2023-187 Le 9 mars 2023

Sur recommandation de la ministre des Finances et en vertu de l'article 115^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de remise visant les produits du tabac à chauffage électronique*, ci-après.

^a S.C. 2005, c. 38, par. 145(2)(j)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2005, ch. 38, al. 145(2)j)

^b L.C. 1997, ch. 36

Definition of goods

1 In this Order, **goods** means goods that, on the date of their importation, were classified under tariff item No. 2404.11.00 in the List of Tariff Provisions as it read on January 1, 2022, but that would have been classified under tariff item No. 2403.99.90 had they been imported on December 31, 2021.

Remission

2 Remission is granted of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* in respect of goods that were imported during the period beginning on January 1, 2022 and ending on the day before the day on which this Order comes into force, in an amount equal to the difference between

(a) the customs duties paid or payable at the rate of customs duty applicable to the goods on the date of importation, and

(b) the customs duties that would be payable at the rate of customs duty that would have applied to the goods had the goods been imported on December 31, 2021.

Condition

3 Remission is granted on condition that a claim for remission is made to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness within two years after the date of importation of the goods.

Coming into force

4 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Définition de marchandises

1 Dans le présent décret, **marchandises** s'entend des marchandises qui, à la date de leur importation, étaient classées dans le numéro tarifaire 2404.11.00 figurant à la liste des numéros tarifaires dans sa version au 1^{er} janvier 2022, mais qui auraient été classées dans le numéro tarifaire 2403.99.90 si elles avaient été importées le 31 décembre 2021.

Remise

2 Est accordée une remise, au titre des droits de douane payés ou à payer aux termes du *Tarif des douanes* à l'égard des marchandises importées au cours de la période commençant le 1^{er} janvier 2022 et se terminant le jour précédant la date d'entrée en vigueur du présent décret, d'un montant correspondant à l'écart entre :

a) d'une part, les droits de douane payés ou à payer au taux applicable à ces marchandises à la date d'importation;

b) d'autre part, les droits de douane qui seraient exigibles au taux qui aurait été applicable à ces marchandises si elles avaient été importées le 31 décembre 2021.

Condition

3 La remise est accordée à la condition qu'une demande de remise soit présentée au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile dans les deux ans suivant la date d'importation des marchandises.

Entrée en vigueur

4 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.